

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typ 2

Typenschein-Nummer

111.

Lieferwagen

V W

(2600 kg / Motor CU/51 kW)
(Kasten / Hochraumkasten)

CH 3857 28

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette : "251-1" (Kasten/Hochraumkasten) bzw "253-1" (Kombi/Hochraumkombi) ++
vor Fahrgestell-Nummer : "WV2...25..."

Herstellerplakette

rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten

Fahrgestellnummer

rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad

Motorkennzeichen

"CU" hinten oben, Mitte Block (Deckel anheben)

Hauptimporteure

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff.-Schalter, Kontroll. komb.

Karosserie

Kasten/Hochraumkasten, mit/ohne Fenster +)

Anzahl Türen

3+1 oder 4+1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (S) / B (S)

Rückspiegel

/links/rechts

Untertogkeit

-

Zugvorrichtung

auf Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3

M _____ h _____

Masse

innen

ausser

Achsabstand

2460 /

Länge

2780

4570

Breite

1540

1815

Doppelachse

v

h

Hohe

1455

1955

Spurweite

v

1560 h 1555

Ueberhang

s

1160

Spurweite

v

-

v

760

950

Spurkreis

l

10300 r 10100

h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Höhe Hochraumkasten

Innen : 1865 / Ausser : 2365

Motor

Marke

V W

Typ

CU

Bauart

Boxer

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

hinten

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

94,0

Hub

71,0

Hubraum

1970

Steuer-PS

10,03

Leistungs-kW

51

bei U/min

4200

Lärm

Standmessung

72 dB/A bei U/min

3150 *

Schalldämpfer

1/ 970xØ 120 (VW 241 119 A)

Abgasprüfung

EG 78/665, 1,0 % CO

*

Entstörung

B&V, Anhang B Ziffer 3+4

"B+2"

Gewichte

vom

hinten

total

Leergewicht

705

635

1340 **)

Nutzlast

365

895

1260

Gesamtgewicht

1070

1530

2600

Fabrikgarantie

185 R 14 C

185 R 14 C

(Varianten

Reifengrösse

6 / 3,75

6 / 3,75

vgl. Bemer-

Ply / bar

1550

1550

kungen)

Tragkraft

130

130

für V max

5½ J x 14

Stahl

Felgen

1000

Garantierte Anhängelast gebremst

600

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

860

Geprüfte Anhängelast

127 km/h

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

127 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

100 km/h

Gar. Dachlast (exkl. Hochraumkasten)

100 kg

Ausrüstung	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Femlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-31	(E)			
Bremslichter	1	(E)			
Richtungsblinker	v		s		h 2a (E)
Rückstrahler	v		s		h I (E)
Markierlichter	v		s		h
Zusätzliche Lichter	B	(E)	Nebelschlusslicht (auf Wunsch)		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte				
Scheibenwischer	2/ Blatt				
Warmvorrichtungen	1/ Klaxon KW 9 / CH 5 0701 C5				
	oder andere geprüfte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>VW</u>	Typ	<u>2</u>
Typenscheinnummer	CH	<u>3857 28</u>	
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total	<u>2 oder 3</u>	vorn <u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>1340</u>	+	Treibstoff <u>B</u>
Nutzlast	<u>1260</u>	+	Steuer-PS <u>10,05</u>
Gesamtgewicht	<u>2600</u>		Hubraum <u>1970</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) siehe auch EK
- **) Leergewicht : erhöht sich bei Ausführung Hochraum (Kasten/Kombi) um 50 kg
- +) Karosserie : 2 Plätze = 2-teilige Trennwand, 3 Plätze = geschlossene Trennwand

Gewichtsverteilung für Ausführung Kasten mit Fenster (Kombi)

Leergewicht	:	vorn	740	hinten	710	Total	1450 kg
Nutzlast	:		340		810		1150
Gesamtgewicht	:		1080		1520		2600
Fabrikgarantie	:						2600

- +-) Erkennungsmerkmale : "-1" für Ausführung mit 2600 kg Gesamtgewicht wird vom Importeur eingeschlagen)

Ort und Datum der Prüfung

Wolfsburg, 01.-05.12.1980

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Type Typ 2	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3857 28
--	---	-------------------------------	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt. dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
CU	m4	4,86	79,0	72,0 3150	
CU	m4	4,57	x)	72,0 3150	

Abrasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement C	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min. ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO			
E	F	G	K	L	M	N	R	
CU	m4	4,86	77,3	5,4	7,9	1,0	890	
CU	m4	4,57	77,3	5,4	7,9	1,0	890	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 03.12.80 (14.01.81)

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation